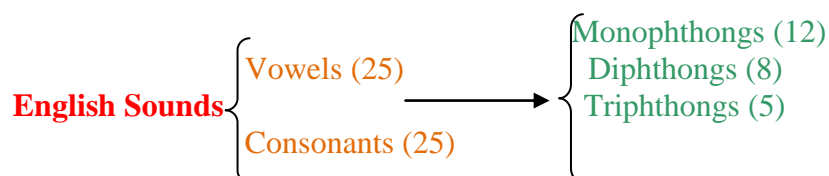


In the Name of Him, the Most High

## Oxford Phonetic Transcriptions



### 1.A: English Monophthongs (12):

No.	Phonetic Symbol	Persian Pronunciation	Example	Phonetic Transcription
1	/i:/	ای (کشیده)	beat	/bi:t/
2	/ɪ/	ای (کوتاه)	bit	/bɪt/
3	/e/	ا	bet	/bet/
4	/æ/ (digraph)	ا	bat	/bæt/
5	/ɑ:/	آ (کشیده)	bar	/ba:(r)/
6	/ɒ/ open o	آ (معمولی)	block	/blɒk/
7	/ɔ:/	ا (کشیده)	bought	/bɔ:t/
8	/ʊ/ (upside down omega)	ا (کوتاه)	book	/bʊk/
9	/u:/	او (کشیده)	boot	/bu:t/
10	/ʌ/ (wedge)	آ (خیلی کوتاه)	but	/bʌt/
11	/ɜ:/	ا (کشیده)	burn	/bɜ:(r)n/
12	/ə/ (schwa)	ا (بین ا و ام)	brother	/ˈbrʌðə/

### 1.B: English Diphthongs (8)

No.	Phonetic Symbol	Persian Pronunciation	Example	Phonetic Transcription
1	/ei/	ای	bay	/bei/
2	/əʊ/	او	no, know	/nəʊ/
3	/ai/	ای	bye, by, buy	/bai/
4	/aʊ/	او	now	/naʊ/
5	/ɔɪ/	ای	boy	/bɔɪ/
6	/iə/	ای	beer	/biə(r)/
7	/ɛə/ epsilon schwa	ا	bare	/bɛə(r)/
8	/ʊə/	او	poor	/pʊə(r)/

## 1. C: English Triphthongs (5)

No.	Phonetic Symbol	Persian Pronunciation	Example	Phonetic Transcription
1	/eɪə/	اری	player	/ˈpleɪə(r)/
2	/əʊə/	راو <sup>و</sup>	lower	/ˈləʊə(r)/
3	/aɪə/	آری	tire	/ˈtaɪə(r)/
4	/aʊə/	راو <sup>و</sup>	flower	/ˈflaʊə(r)/
5	/ɔɪə/	ری <sup>ا</sup>	employer	/ɪmˈplɔɪə(r)/

## 2. English Consonants:

No.	Phonetic Symbol	Persian Pronunciation	Example	Phonetic Transcription
1	/p/	پ	pan	/pæn/
2	/b/	ب	ban	/bæn/
3	/t/	ت	tan	/tæn/
4	/d/	د	do	/duː/
5	/k/	ک	key	/kiː/
6	/g/	گ	go	/gəʊ/
7	/tʃ/	چ	church	/tʃɜː(r)tʃ/
8	/dʒ/	ج	judge	/dʒʌdʒ/
9	/f/	ف	fever	/ˈfiːvə(r)/
10	/v/	پی	virus	/ˈvaɪərəs/
11	/θ/	ث	thyroid	/ˈθaɪrɔɪd/
12	/ð/	ذ	though	/ðəʊ/
13	/s/	س	serum	/ˈsiərəm/
14	/z/	ز	zip	/zip/
15	/ʃ/	ش	shift	/ʃɪft/
16	/ʒ/	ژ	measure	/ˈmeʒə(r)/
17	/h/	ه	hot	/hɒt/
18	/m/	م	microbe	/ˈmaɪkrəʊb/
19	/n/	ن	nasal	/ˈneɪzl/
20	/ŋ/	ن	sink	/sɪŋk/
21	/l/	ل	lancet	/ˈlɔːnsət/
22	/r/	ر	rat	/ræt/
23	/j/	ی	yes	/jes/
24	/w/	و	wet	/wet/
25	/x/	خ	loch	/lɒx/

## 3. Stress Patterns



Letter	Corresponding Phoenician letter	Name				<sup>1</sup> Transliteration		Pronunciation		Numeric value
		English	Ancient Greek	Medieval Greek (polytonic)	Modern Greek (info)	Ancient Greek	Modern Greek	Classical Ancient Greek	Modern Greek	
A α	<a href="#">Aleph</a> א	<a href="#">Alpha</a>		ἄλφα	άλφα			a [a] [a:]	[a]	1
B β	<a href="#">Beth</a> ב	<a href="#">Beta</a>		βῆτα	βήτα	b	v	[b] [v]	[v]	2
Γ γ	<a href="#">Gimel</a> ג	<a href="#">Gamma</a>		γάμμα	γάμ(μ)α	g	gh, g, y	[g] [ɣ], [j]	[j]	3
Δ δ	<a href="#">Daleth</a> ד	<a href="#">Delta</a>		δέλτα	δέλτα	d	d, dh	[d] [ð]	[ð]	4
E ε	<a href="#">He</a> ה	<a href="#">Epsilon</a>	ע	ἒ ψιλόν	έψιλον		e		[e]	5
Z ζ	<a href="#">Zayin</a> ז	<a href="#">Zeta</a>		ζῆτα	ζήτα			[zd, dz, (?)z:]	[z]	7
H η	<a href="#">Heth</a> ח	<a href="#">Eta</a>		ῆτα	ήτα	e, ē	i	[ɛ:]	[i]	8
Θ θ	<a href="#">Teth</a> ט	<a href="#">Theta</a>		θῆτα	θήτα			th [tʰ]	[θ]	9
I ι	<a href="#">Yodh</a> י	<a href="#">Iota</a>		ιώτα	(γ)ιώτα		i	[i] [i:]	[i], [j]	10
K κ	<a href="#">Kaph</a> כ	<a href="#">Kappa</a>		κάππα	κάπ(π)α	k		[k] [k], [c]	[c]	20
Λ λ	<a href="#">Lamedh</a> ל	<a href="#">Lambda</a>	λάβδα	λάμβδα	λάμ(β)δα		l		[l]	30
M μ	<a href="#">Mem</a> מ	<a href="#">Mu</a>		μῦ	μι/μυ		m		[m]	40
N ν	<a href="#">Nun</a> נ	<a href="#">Nu</a>		νῦ	νι/νυ		n		[n]	50
Ξ ξ	<a href="#">Samekh</a> ס	<a href="#">Xi</a>	ξε	ξῖ	ξι	x	x, ks		[ks]	60
O ο	<a href="#">'Ayin</a> א	<a href="#">Omicron</a>	ο	ὀ μικρόν	όμικρον		o		[o]	70
Π π	<a href="#">Pe</a> פ	<a href="#">Pi</a>	πε	πῖ	πι		p		[p]	80
P ρ	<a href="#">Resh</a> ר	<a href="#">Rho</a>		ῥῶ	ρω	r, rh	r	[r], [ʀ]	[r]	100
Σ σ ς	<a href="#">Sin</a> ש	<a href="#">Sigma</a>		σίγμα	σίγμα		s		[s]	200
T τ	<a href="#">Taw</a> ת	<a href="#">Tau</a>		ταῦ	ταυ		t		[t]	300
Y υ	<a href="#">Waw</a> ו	<a href="#">Upsilon</a>	ו	ὤ ψιλόν	ύψιλον	u, y	y, v, f	[u(:)], [y(:)]	[i]	400
Φ φ		<a href="#">Phi</a>	φε	φῖ	φι	ph	f	[pʰ]	[f]	500
X χ	origin debated	<a href="#">Chi</a>	χε	χῖ	χι	ch	ch, kh	[kʰ] [x], [ç]	[ç]	600
Ψ ψ		<a href="#">Psi</a>	ψε	ψῖ	ψι		ps		[ps]	700
Ω ω	<a href="#">'Ayin</a> א	<a href="#">Omega</a>	ω	ὦ μέγα	ωμέγα	o, ὀ	o	[ɔ:]	[o]	800